ATODIAD 3

Asesiad Effaith Cydraddoldeb: A ydym yn bod yn deg?

Templed

Gorfodol ar gyfer pob cynnig

Drwy'r ddogfen hon rydym yn defnyddio'r gair 'cynnig' i gyfeirio at yr hyn yr ydym yn ei asesu. Yn y cyd-destun hwn mae'r term yn cynnwys y gwahanol bethau yr ydym yn eu gwneud, gan gynnwys strategaethau, swyddogaethau, gweithdrefnau, arferion, polisïau, mentrau a phrosiectau.

Mae'r templed hwn yn ymwneud â'r **holl anghenion asesu cydraddoldeb** o'r sgrinio cychwynnol i Asesiad Effaith llawn, drwy ddilyn y 6 cham canlynol:

1. Sgrinio anghenion cydraddoldeb y cynnig
2. Casglu data a thystiolaeth
3. Ymgysylltiad ac ymgynghoriad
4. Asesu effaith a chryfhau'r cynnig
5. Caffael a phartneriaethau
6. Monitro, gwerthuso ac adolygu

Nod yr asesiad effaith cydraddoldeb (AEC) yw sicrhau fod materion cydraddoldeb yn cael eu hystyried yn benodol [Sylw Dyladwy] drwy gydol prosesau gwneud penderfyniadau'r gwaith yr ydym yn ei wneud.

Mae'r AEC yn amlygu unrhyw feysydd o risg ac yn gwneud y mwyaf o fanteision cynigion o safbwynt cydraddoldeb. Mae'n helpu felly i sicrhau ein bod ni wedi ystyried pawb y gallai'r cynnig effeithio arno. Bydd hefyd yn ein helpu ni i ddiwallu ein cyfrifoldebau cyfreithiol o dan y dyletswyddau cydraddoldeb cyffredinol (Deddf Cydraddoldeb Sengl 2010). Mae gofyniad hefyd o dan ddeddfwriaeth Hawliau Dynol i Awdurdodau Lleol ystyried Hawliau Dynol wrth ddatblygu cynigion.

Bydd y ffordd yr ydym yn ymdrin ag AEC yn ein helpu ni i atgyfnerthu ein gwaith o hyrwyddo cydraddoldeb. Bydd hefyd yn ein helpu ni i adnabod a rhoi sylw i unrhyw effeithiau gwahaniaethol posibl cyn cyflwyno rhywbeth newydd neu newid y ffordd yr ydym yn gweithio, gan leihau'r perygl o heriau cyfreithiol posibl.

Wrth gynnal AEC dylech ystyried canlyniadau cadarnhaol a negyddol eich cynnig. Os yw prosiect wedi'i ddylunio'n arbennig ar gyfer grŵp penodol e.e. pobl anabl, bydd angen i chi hefyd feddwl am yr effeithiau posibl y gallai ei gael ar feysydd eraill o gydraddoldeb e.e. pobl ifanc ag anableddau, pobl DLlE ag anabledd.

Gellir dod o hyd i ragor o arweiniad ar Asesiadau Effaith Cydraddoldeb a gwneud penderfyniadau anodd ar adegau o gynni ariannol yng nghyhoeddiadau'r Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol: 'Carrying out an Equality Impact Assessment: 9 Myth Busters' a 'Public Sector Equality Decisions and Financial Decisions' sydd ar gael ar y Mewnrwyd.

Adran / Sefydliad	Cydweithredfa Gwella Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol a Lles Gogledd Cymru (NWSCWIC), sef partneriaeth o chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr
Swyddog Cyfrifol	Jenny Williams
Cyfeiriad e-bost	Jenny.williams@conwy.gov.uk
Teitl Swydd Llawn	Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Swyddog Cyswllt	Sarah Bartlett, sarah.bartlett@denbighshire.gov.uk
Teitl y Cynnig neu'r Polisi	Asesiad Poblogaeth yn unol â gofynion Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014
Rhesymwaith: Pam mae hyn yn cael ei ystyried? Pa angen sy'n cael sylw?	Mae dyletswydd statudol dan y Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant i ymgymryd ag asesiad poblogaeth ar gyfer ardal Gogledd Cymru. Pwrpas yr asesiad poblogaeth yw asesu anghenion gofal a chefnogaeth y boblogaeth ac anghenion cefnogaeth gofalwyr. Pwrpas yr Asesiad Effaith Cydraddoldeb hwn yw sicrhau fod hyn yn cael ei wneud mewn ffordd gynhwysol.
Nod: Beth yw'r canlyniad a fwriedir yn sgil y cynnig/polisi?	Sicrhau fod yr asesiad ar gyfer Gogledd Cymru yn adlewyrchu anghenion pobl Gogledd Cymru i gyd gan gynnwys y rhai hynny sydd â nodweddion gwarchodedig. Bydd yr holl weithredoedd fydd yn deillio o'r asesiad hwn yn adlewyrchu anghenion dynodedig pobl â nodweddion gwarchodedig.
Sut: Sut fydd hyn yn cael ei gyflawni, gan bwy a phryd?	Bydd yr asesiad poblogaeth yn cael ei gynnal gan NWSCWIC, cynrychiolwyr chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a Bwrdd Prifysgol Betsi Cadwaladr yn ystod 2016-17. Bydd amrywiaeth o ddulliau'n cael eu defnyddio gan gynnwys dadansoddi data, arolygon ar-lein ac ymgynghori wyneb yn wyneb.
Pwy : Pwy ydi'r bobl sy'n debygol o gael eu heffeithio gan y cynnig neu'r polisi hwn?	Bydd yr asesiad yn effeithio ar bob nodwedd warchodedig; mae'n ymdriniaeth 'poblogaeth gyfan' tuag at ddeall anghenion gofal a chefnogaeth pobl Gogledd Cymru.

Sut ydym ni wedi ymgynghori â'r bobl sy'n debygol o gael eu heffeithio?	Fe wnaethom ymgynghori â phobl drwy grwpiau sefydledig, cyfweliadau wyneb yn wyneb a gweithdai. Bydd rhagor o ymgynghori'n cael ei gynnal gan NWSCWIC, awdurdodau lleol unigol, y gwasanaeth iechyd a phartneriaethau wrth iddyn nhw ddatblygu cynlluniau gweithredu mewn ymateb i gasgliadau'r asesiad poblogaeth.
Mesurau: Sut fyddwch chi'n gwybod eich bod wedi cyflawni eich amcanion? Beth fydd yn mesur / dangos llwyddiant i chi?	Bydd pobl Gogledd Cymru, budd-ddeiliaid a phobl â nodweddion gwarchodedig yn teimlo eu bod nhw wedi helpu i siapio'r asesiad poblogaeth. Adborth gan randdeiliaid a phobl â nodweddion gwarchodedig. Bydd yr asesiad o les yn cael ei gymeradwyo gan Gyngor llawn pob un o chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Bwrdd Iechyd.
Nodwch unrhyw bolisi neu benderfyniad arall (mewnol neu **allanol)** a allai effeithio ar eich cynnig Meddyliwch am hyn o safbwynt: • Gofynion statudol; polisïau lleol e.e. Polisi Tai CBSW; • Penderfyniadau rhanbarthol e.e. y rhai hynny a wneir gan bartneriaethau traws sirol eich sector e.e. Bwrdd Prif Swyddogion Gogledd Cymru; a / neu • Polisïau Cenedlaethol e.e. Diwygiadau Cenedlaethol	Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 Deddf Rheoleiddio Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 Deddf Plant 1989 Deddf Gofal Plant (2006) Mesur Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg 2015 Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn Dyletswydd Digonoldeb Chwarae Strategaeth ar gyfer Pobl Hŷn yng Nghymru 2013-23 Egwyddorion y Cenhedloedd Unedig ar gyfer Pobl Hŷn Datganiad Llywodraeth Cymru ar Hawliau Pobl Hŷn yng Nghymru Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 Deddf Galluedd Meddyliol 2005 Deddf Trais yn Erbyn Merched, Camdriniaeth Ddomestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015 Deddf Troseddau Difrifol Deddf Tai (Cymru) 2014

Teclyn Sgrinio

Fel rhan o'n Datganiad Cydraddoldeb Blynyddol mae'n rhaid i ni ddangos tystiolaeth o'r hyn yr ydym yn weithredol wedi'i wneud i gefnogi pobl â Nodweddion Gwarchodedig sy'n derbyn ein gwasanaethau. Mae'n rhaid i ni hefyd ddangos tystiolaeth o'r hyn yr ydym yn ei wneud i leihau unrhyw effeithiau negyddol. Noder: Nid yw Tlodi, Gofalwyr a'r iaith Gymraeg a diwylliant Cymru yn nodweddion gwarchodedig ond rydym wedi eu cynnwys oherwydd eu bod yn ystyriaethau pwysig.

Rhowch '+' neu '-' ym mhob blwch i nodi a fydd eich cynnig yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol. Cofiwch, gallai pobl fod â mwy nag un nodwedd warchodedig. Os nad oes effaith o gwbl nodwch 'amh'. Os oes effeithiau negyddol a chadarnhaol, rhowch '+/-'.

	Gofalwyr	Oed PPI	Oed Oedolion	Anabledd	Rhyw	Beichiogrwydd a Mamolaeth	Hil/ Ethnigrwydd	Crefydd neu gred	Cyfeiriadedd Rhywiol	Priodas a Phartneriaethau	Ailbennu Rhywedd	Tlodi	Y Gymraeg/ Diwylliant Cymru
C1 Fyddai'r cynnig hwn yn cael effaith arwyddocaol ar y modd y darperir swyddogaethau ar gyfer unrhyw un o'r grwpiau hyn?	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-
C2 Fyddai hyn yn gwahaniaethu yn erbyn unrhyw un o'r grwpiau hyn?	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-
C3 Fyddai'r cynnig hwn yn hybu cyfleoedd cyfartal ar gyfer y grwpiau hyn?	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-
C4 Fyddai hyn yn hyrwyddo perthnasau da rhwng y grwpiau hyn a'r gymuned ehangach?	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-

Yn y mannau lle'r ydych wedi nodi effaith gadarnhaol (+) yn y Teclyn Sgrinio, rhowch amlinelliad byr o'r effeithiau hynny gan ddefnyddio pwyntiau bwled:

Effeithiau cadarnhaol yr asesiad poblogaeth yw: • Gwell dealltwriaeth o angen ar draws y rhanbarth ar gyfer yr holl nodweddion gwarchodedig • Gellir datblygu gwasanaethau yn seiliedig ar wir angen • Oherwydd bod yr asesiad yn cael ei gynnal ar sail ranbarthol mae'n haws i bobl â nodweddion gwarchodedig gymryd rhan a gellir datblygu ymateb rhanbarthol i'r asesiad a allent fod â manteision ariannol, osgoi dyblygu gwaith ac yn y blaen.

Yn y mannau lle'r ydych wedi nodi dim effaith (amh) yn y Teclyn Sgrinio, rhowch amlinelliad byr o'r rhesymau gan ddefnyddio pwyntiau bwled.

Unrhyw faterion eraill a ddaeth i'r amlwg, rhowch amlinelliad byr ohonynt gan ddefnyddio pwyntiau bwled:

Y materion eraill a amlygwyd yw: • Disgwyliadau'n codi o ganlyniad i'r ymgynghoriad • Disgwyliadau'n codi o ran gallu'r trydydd sector i ddarparu a diwallu anghenion • Gallu'r sector cyhoeddus i ddiwallu'r anghenion a ddynodwyd yn yr asesiad • Efallai na fydd yr asesiad yn adnabod effeithiau cronnus, er enghraifft ar bobl â nifer o wahanol nodweddion gwarchodedig, neu wedi'u cyfuno ag anghenion eraill megis tlodi neu gyfrifoldebau gofalu.

Os ydych wedi nodi effeithiau negyddol posibl ar unrhyw nodweddion gwarchodedig o fewn y teclyn sgrinio, llenwch rannau perthnasol y Matrics isod sy'n cyd-fynd â'r effeithiau negyddol posibl. Bydd angen i chi ystyried:

- **Beth yw maint tebygol yr effaith a sut ellir lleihau hyn?**
- **Pwy ydi'r bobl sy'n debygol o gael eu heffeithio gan y cynnig hwn, a yw'n bosibl y gallent brofi anfanteision niferus e.e. os ydyn nhw'n ifanc a chanddynt anabledd hefyd.**

AEC: A ydym ni'n bod yn deg?

Llenwch rannau perthnasol y matrics isod sy'n cyd-fynd ag unrhyw symbolau '-' yr ydych wedi'u nodi yn y teclyn sgrinio	Rhestrwch y wybodaeth yr ydych wedi'i defnyddio i adnabod y materion hyn e.e. ymgynghori, ymgysylltiad budd-ddeiliad, adroddiadau, data …	Yn seiliedig ar y wybodaeth yr ydych wedi'i chasglu, rhowch grynodeb o'r materion allweddol a ddaeth i'r amlwg	Sut fyddwch chi'n lliniaru'r materion hyn er mwyn gwella'r gwasanaeth?	Pwy yw'r swyddog sy'n gyfrifol am sicrhau fod y materion yn cael eu lliniaru?	Erbyn pryd
Gofalwyr	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018
Oed PPI	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018

Llenwch rannau <u>perthnasol</u> y matrics isod sy'n cyd-fynd ag unrhyw symbolau '-' yr ydych wedi'u nodi yn y teclyn sgrinio	**Rhestrwch y wybodaeth yr ydych wedi'i defnyddio i adnabod y materion hyn e.e. ymgynghori, ymgysylltiad budd-ddeiliad, adroddiadau, data …**	**Yn seiliedig ar y wybodaeth yr ydych wedi'i chasglu, rhowch grynodeb o'r materion allweddol a ddaeth i'r amlwg**	**Sut fyddwch chi'n lliniaru'r materion hyn er mwyn gwella'r gwasanaeth?**	**Pwy yw'r swyddog sy'n gyfrifol am sicrhau fod y materion yn cael eu lliniaru?**	**Erbyn pryd**
Oed Oedolyn	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018
Anabledd	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018

Llenwch rannau <u>perthnasol</u> y matrics isod sy'n cyd-fynd ag unrhyw symbolau '-' yr ydych wedi'u nodi yn y teclyn sgrinio	**Rhestrwch y wybodaeth yr ydych wedi'i defnyddio i adnabod y materion hyn e.e. ymgynghori, ymgysylltiad budd-ddeiliad, adroddiadau, data …**	**Yn seiliedig ar y wybodaeth yr ydych wedi'i chasglu, rhowch grynodeb o'r materion allweddol a ddaeth i'r amlwg**	**Sut fyddwch chi'n lliniaru'r materion hyn er mwyn gwella'r gwasanaeth?**	**Pwy yw'r swyddog sy'n gyfrifol am sicrhau fod y materion yn cael eu lliniaru?**	**Erbyn pryd**
Rhyw	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018
Beichiogrwydd a Mamolaeth	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018

Llenwch rannau <u>perthnasol</u> y matrics isod sy'n cyd-fynd ag unrhyw symbolau '-' yr ydych wedi'u nodi yn y teclyn sgrinio	Rhestrwch y wybodaeth yr ydych wedi'i defnyddio i adnabod y materion hyn e.e. ymgynghori, ymgysylltiad budd-ddeiliad, adroddiadau, data …	Yn seiliedig ar y wybodaeth yr ydych wedi'i chasglu, rhowch grynodeb o'r materion allweddol a ddaeth i'r amlwg	Sut fyddwch chi'n lliniaru'r materion hyn er mwyn gwella'r gwasanaeth?	Pwy yw'r swyddog sy'n gyfrifol am sicrhau fod y materion yn cael eu lliniaru?	Erbyn pryd
Hil / Ethnigrwydd	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018
Crefydd neu Gred	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018

Llenwch rannau perthnasol y matrics isod sy’n cyd-fynd ag unrhyw symbolau ‘-‘ yr ydych wedi’u nodi yn y teclyn sgrinio	Rhestrwch y wybodaeth yr ydych wedi’i defnyddio i adnabod y materion hyn e.e. ymgynghori, ymgysylltiad budd-ddeiliad, adroddiadau, data …	Yn seiliedig ar y wybodaeth yr ydych wedi’i chasglu, rhowch grynodeb o’r materion allweddol a ddaeth i’r amlwg	Sut fyddwch chi’n lliniaru’r materion hyn er mwyn gwella’r gwasanaeth?	Pwy yw'r swyddog sy’n gyfrifol am sicrhau fod y materion yn cael eu lliniaru?	Erbyn pryd
Cyfeiriadedd Rhywiol	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu’r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a’r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â’r cynlluniau gweithredu hyn a’r cynllun ardal.	Pob un o’r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018
Priodas a Phartneriaeth Sifil	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu’r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a’r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â’r cynlluniau gweithredu hyn a’r cynllun ardal.	Pob un o’r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018

Llenwch rannau <u>perthnasol</u> y matrics isod sy'n cyd-fynd ag unrhyw symbolau '-' yr ydych wedi'u nodi yn y teclyn sgrinio	Rhestrwch y wybodaeth yr ydych wedi'i defnyddio i adnabod y materion hyn e.e. ymgynghori, ymgysylltiad budd-ddeiliad, adroddiadau, data …	Yn seiliedig ar y wybodaeth yr ydych wedi'i chasglu, rhowch grynodeb o'r materion allweddol a ddaeth i'r amlwg	Sut fyddwch chi'n lliniaru'r materion hyn er mwyn gwella'r gwasanaeth?	Pwy yw'r swyddog sy'n gyfrifol am sicrhau fod y materion yn cael eu lliniaru?	Erbyn pryd
Ailbennu Rhywedd	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018
Yr Iaith Gymraeg a diwylliant Cymru	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018

Llenwch rannau <u>perthnasol</u> y matrics isod sy'n cyd-fynd ag unrhyw symbolau '-' yr ydych wedi'u nodi yn y teclyn sgrinio	**Rhestrwch y wybodaeth yr ydych wedi'i defnyddio i adnabod y materion hyn e.e. ymgynghori, ymgysylltiad budd-ddeiliad, adroddiadau, data …**	**Yn seiliedig ar y wybodaeth yr ydych wedi'i chasglu, rhowch grynodeb o'r materion allweddol a ddaeth i'r amlwg**	**Sut fyddwch chi'n lliniaru'r materion hyn er mwyn gwella'r gwasanaeth?**	**Pwy yw'r swyddog sy'n gyfrifol am sicrhau fod y materion yn cael eu lliniaru?**	**Erbyn pryd**
Tlodi	Gweler yr adroddiad ymgynghori	Gweler yr asesiad poblogaeth	Rhannu'r asesiad poblogaeth gyda chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru a'r Gwasanaeth Iechyd sydd yn gyfrifol am ddatblygu camau gweithredu yn seiliedig ar yr asesiad poblogaeth. Bydd rhagor o AEC yn cael eu cynnal mewn perthynas â'r cynlluniau gweithredu hyn a'r cynllun ardal.	Pob un o'r chwe awdurdod lleol ac iechyd.	Y terfyn amser ar gyfer y cynllun ardal yw 1 Ebrill 2018

Atebwch y cwestiynau canlynol o fewn 12 mis i roi'r cynnig ar waith:

a) A ddefnyddiwyd unrhyw fesurau lliniaru neu a ddarparwyd y cynllun fel y cynlluniwyd yn wreiddiol cyn yr Asesiad Effaith Cydraddoldeb?

b) A wnaeth y cynnig wireddu'r hyn a fwriadwyd neu a oedd canlyniadau eraill?

c) A oedd yr effeithiau wedi'u cyfyngu i'r bobl hynny yr oeddech yn credu ar y cychwyn y byddent yn cael eu heffeithio neu a effeithiwyd ar bobl eraill hefyd? Sut?

Dogfennau Tystiolaeth

Asesiad Poblogaeth Gogledd Cymru Adroddiad ymgynghori ar Asesiad Poblogaeth Gogledd Cymru a'r atodiadau (gan gynnwys map budd-ddeiliaid) Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Rhan 2, Cod Ymarfer (Swyddogaethau Cyffredinol) (CLlLC/SSIA) Asesiad Effaith Cydraddoldeb Rhan 2 Llywodraeth Cymru Rhestr Gyfeirio'r Asesiad Poblogaeth (gweler cronfa ddata Endnote)